

捷径

——首钢引进二手设备的启示

戴天

编者按：在许多人眼里，引进最新技术、最新设备，才是当今潮流，买二手设备似乎不符合现代化要求。实践证明，一味追求引进高、新技术设备，而不消化吸收，不一定能取得好的效益。引进设备多层次，要符合国情、厂情，从实际需要出发，才算上策。首钢引进二手设备，是有识之举，其经验值得我们借鉴。

1986年4月，比利时钢铁工业四大支柱之一的赛兰钢厂，在列日市的地平线上悄然消失。

18个月后——1987年9月，在北京西郊的首都钢铁公司，昔日赛兰的设备运抵津南，在这里重新焕发光彩，一座年产300万吨钢的银色巨龙奇迹般地矗立起来。

柳暗花明

“首钢人犯傻，放着新设备不进，去买别人的旧货，摔人家的跤……”

1984年6月，首钢一份引进二手设备的报告送到有关部门，消息一传出，钢铁界上左右左右油锅里关水——炸了！

首钢人到底是傻还是精？

首钢，年产铁已达300万吨，但炼钢能力却只有200万吨。首钢急需建一座新钢厂。他们先找到上海重机厂，这个厂造过120吨的转炉。首钢提出买两台180吨的转炉，总计2.1万吨的设备要花近3亿元；时间：从设计、制造到交货要3年至3年。

从国外引进成套新设备，要10亿元左右！时间：从进货到建成，至少4至5年。

柳暗花明又一村——西方钢铁工业萧条，一批工厂关闭，大批的闲置钢铁生产设备，其中不少具有70年代和80年代水平。引进这些闲置设备，投资少，建设快，见效快，事半功倍，何乐不为！

为了防止盲目引进，首钢多次派专家对赛兰钢厂进行考察，并对改造赛兰厂作了周密规划。1985年1月正式同比利时签署了以1250万美元购买赛兰钢厂4.9万吨设备和厂房的合同。每吨只花了人民币816元，是国内造价的1/16，比进口一手设备的价格更低。

消息传入国内，风波又起：“800多元一吨，这不是买废钢的价么？”

实际上花的是买废钢的钱，到手却是：两车容积210吨、年产300万吨、具有70年代水平的转炉，附带国外三项专利技术；11台吊车，其中包括国内还不能制造的330吨和350吨的吊车；面积为2.6万平方米的全部钢结构厂房；总重量为2.9万吨的360台电机、336吨电缆……

卖方副总裁说：“价廉物美——中国首钢很幸运。”

买下西方整座大型钢厂，这是中国工业发展史上的首例！它表明今日中国的企业和商业经营者，视野越来越广，路子越走越宽，气魄越来越大，算盘越打越精……

青胜于蓝

精心选择，精心拆卸，精心装运，精心改造，精心安装，融成了首钢引进二手设备的胜利交响乐，而精心拆卸是其中最雄壮的一章。

薄一波在广东视察时指出

深化改革加速发展外向型经济

据新华社广州1月4日电

（记者王传真）中顾委副主任薄一波1987年12月15日至30日先后视察了广东省佛山市、顺德县、中山市、珠海经济特区、蛇口工业区、深圳经济特区和东莞市。

薄一波同驻地驱车行驶在珠江三角洲平原上，沿途集装箱货车川流不息，工厂商店星罗棋布，形式多样的农民新住宅拔地而起，到处可以感到改革和商品经济发展的热浪扑面而来。薄一波高兴地说：“珠江三角洲的经济正在起飞！广东一年比一年进步，这两年发展得更快。这充分说明十一届三中全会以来党的路线和改革开放的总政策是完全正确的，说明广东对中央的路线和政策执行得好，路子走对了！”

建国以来长期主管国家经济工作的薄一波，此行着重考察了集体、乡镇、“三来一补”

派人去比利时拆迁赛兰钢厂，第一可省一大笔钱，第二可以保证拆卸后的设备质量，第三通过自拆，可获得重新安装的经验并进行改造的构思。比利时方面满足了首钢自己拆迁的愿望。

首钢计划一年拆完赛兰厂，比利时的拆迁合作者巴伦公司副总裁达门先生握着拳头说：“工期最少15个月！”

赛兰钢厂结构特殊，工艺复杂，困难实在不少。但参加拆迁的首钢人心里明白：购买赛兰钢厂的决策，是首钢12万职工的意见；购买赛兰钢厂的资金，是首钢实施“工交利润通包干”后从超额利润中支付的，浸透着首钢每个职工的心血和汗水。高度的主人翁意识，加上责任制，使拆迁队职工们干劲倍增，他们响亮地提出：每天任务不完成就不下工地！他们不断改进拆卸工艺和技术，最后用了7个月又22天就完成了拆卸任务。达门先生激动地说：“这是少有的高速！”

更令人赞叹的是，首钢用一年左右的时间不但新建了一座炼钢厂，还完成了对原设备的20多项重大的改造，使2个整钢厂设备从原来的70年代水平上升到80年代水平，请看：

——变原来的顶吹炼钢为世界上最新的顶底复合吹炼；

——变煤气、蒸气不回收为双回收，降伏了“黄龙”，解决了环境污染问题；

——装上了首钢自己设计软件电子计算机控制系统；

……

首钢人有理由自豪：这座新钢厂，连拆迁、包装、运输、建筑安装、检修改造在内，总投资仅为2.4亿元。算上配套的一套连铸生产线，总投资也才4亿元，相当于从国外引进同等规模钢厂新设备资金的1/3，时间只用了2年。新钢厂投产后，一年可增产钢材122万吨，增利3.7亿元，一年基本收回投资。

实践证明，引进二手设备是加快发展我国钢铁工业的一条捷径。

『东芝事件』使中国企业受重大损失

受害企业担心今后和日本公司生意难做

据新华社北京电（记者孟君、张毅）本来与中国毫无关系的日本“东芝机械事件”，由于日本政府的制裁措施却使中国受到了巨大损害。北京、天津几家受害企业向记者反映，这种做法，使他们今后怎敢和日本的公司做生意。

中国民航局航行司通信导航处处长王兆庆对记者说，1984年底，中国民航局向东芝机械公司订购了9台二次雷达设备，并一套特别测试设备，总金额18.6亿美元。按照合同规定，全部设备应于去年5月全部交货，可是直到现在还有两台雷达和特别测试设备没有交货，影响了民航整个“七五”规划建设的实现。

天津重机厂和东芝机械公司签订了购买3台锥铁设备的合同，合同规定两台于去年8月交货，一台于去年12月交货。现在3台均延期交货，使500吨重点机械产品的生产计划不能按期完成，不仅影响500万吨的生产实现，也使今年重点产品的订货，给工厂在经济和信誉两方面都带来了巨大损失。

几位厂长、总工程师在要求日方赔偿损失、尽快履行合同的同时，还指出日本政府的制裁措施不仅损害了中国企业的利益，也损害了日本东芝机械公司乃至其他日本公司的信誉，影响了扩大中日两国的经济交往。王兆庆说，东芝机械公司提出今年继续订货，但我们担心它又不能按期执行，不敢再和东芝签合同。

良种猪的“小基地”

——记常熟家畜改良站

朱良

每天清晨4时，江苏常熟市家畜改良站就开始忙碌起来。畜牧师在公猪身上采样精、装瓶、接着职工们把一瓶瓶精子装入小箱，骑着自行车送往汽车站，分发到镇上的养殖户，使当天供的种，当天就在母猪身上人工授精。这个站供精使母猪每年受孕达2头，繁殖的都是瘦肉型猪。

常熟市家畜改良站建于1985年，至今已近3年。这个站的同志终年辛勤默默无闻的工作，每年要担负全市2.3万头母猪授精的供种任务。经过畜牧师们的精心

研究，这个市母猪受孕率已由开始的80%提高到86%，高于全省平均水平。按每头母猪人工授精后产仔10头标准算，每年一只母猪受孕两次，这个站一年就为全市农村养殖仔猪达40万头。因而这里已成为全市农村繁殖生猪的“根据地”。

来到这个站参观，需要经过严格的消毒。一位青年助理畜牧师说，饲养公猪管理要严，一马虎传染了疾病就不得了。公猪饲养条件讲究，夏天用电扇，冬天有保暖设施，喂的是配合精饲料，每天数餐。公猪少则250公斤，多则400公斤，看去象一头头小牛。每头公猪一般产精3到5年，到时更新换代。



本报记者 高 粮

从内蒙古赤峰喀喇河沿着曲曲折折的老哈河岸公路西北走30多公里，有一片绿洲，那里一排排高大的白杨树成林，一方方防护林带，拥抱着绿油油的庄稼地。这个叫太平地乡的地方正在“三北”防护林带上。

一位老哈乌达人告诉我，这里位于科尔沁沙漠南沿，解放前叫地膜沙漠，百里内不见一棵树，一阵大风就能把你移来一座沙山。这

里还是历史上有名的鼠疫、瘟疫区，打井挖出的水都是高氟水，不少人都患有大骨节病和佝偻病。取名太平地，只是表达人们的希望。

如今的太平地可真是块太平地了。在绿树掩映的村庄里，有一座宏伟的三层大楼，那是乡政府。我们走进去一看：好漂亮的会客室！布置着新式沙发、胶合板制作的茶几和各种盛开的鲜花，墙上各种图表和取自本乡

景物景色的照片，尤其是那幅大张彩照，很吸引人。有一张照片拍摄的是联合国代表和来参观访问的各国大学生、研究生在向人们挥手，似乎在招呼大家，快来看吧！这才真叫人间奇迹。

接待我们的乡长韩世奎，是一位纯朴而又久经风霜的老农，他告诉我，15000多口人的太平乡，总面积为11.3万多亩，其中耕地面积为4万多亩，林地3万多亩，牧业2.6万多亩。1987年，预计总产值超过1800万元，人均收入突破500元。

我问：“你们是通过个什么道道致富的？”韩乡长说：我们是1980年开始实行承包的，根据我们当地的具体情况，提出的方针是：以林为主，确保粮食，多种经营，靠林起家。1984年又进一步提出：大力发展乡、村、个体和联户企业。现在各种企业从人员已占全乡总劳力的45%。他形象地说，“这只金翅鸟就是这样从我们自己栽植的森林中起飞的。”问及他的工作体会，老韩说：“用你们文化人的话说，该叫做‘事在人为’吧。”他说，除大家齐心协力，还得靠科学技术和有经济头脑。例如栽植的树成材后，如卖木价格是每立方米180元。制成胶合板可增值370元，再设个顺板厂，把下脚料做成顺木家具，每立方厘米可升值到1032元，只木材加工一项一年就收入200多万元。

一位记者颇感兴趣地问：那么这里的高氟水、大骨节病是怎样根治的？韩乡长接着答：随着时代改变，鼠疫、瘟疫早就根治了。

新房先改合理可行

吉林省四平市委 张文辉

《房改天地》第二期提出了新房可否先试行新制度的问题，我想结合四平市的情况谈点看法。

新房先改，合理可行。说它合理，指的是符合商品经济客观规律；可行，意思是说切合实际，可以行得通。

从我们四平情况看，新房先改涉及面较小，约占全市总面积的5%—10%。改起来，国家不拿或少拿钱，职工不增或少增负担，产权单位却能多得益。以1987年为例，全市新建公房16.5万平方米，为现有公房的10%。新建房投资4274万元，其中企业投资3700余万元。经测算，如将新房先行改革，一年房租补贴为141万元，而房租收入则为1927万元，收支抵差50多万元。产权单位一手发出，一手收回，经济承受力强。租住户平均年得补贴440元，新增支出60元，增支160元，每月增支10元。无论地方、企业、职工在经济上、心理上，都有能力承受。

对于住房制度改革，遇到的难题主要有二：一是经济承受能力；二是历史造成的住户利益调整是一部分领导干部既得利益如何合理调整。新房先改，这两大难题可以迎刃而解，房改易起步。

住房改革制约了不合理住房要求

蚌埠出现大房换小房新风

本报讯 “建房不易分房难”，低租金、福利性的住房制度使得人们分了新房望房高，有了小房要大的。去年10月，安徽省蚌埠市住房制度改革方案出台后，这种状况开始得到扭转。

拥有800多人的中型国营企业蚌埠啤酒厂，过去住建厂房7814平方米，分给212户职工居住，月租每平米只有0.08元左右。1987年厂方建3栋宿舍楼，在300多名申请要房的职工中，有112人要求分给大套住房。住房制度改革方案规定职工多住房、住好房就得个人多掏钱，于是原来要求分大套住房的也就改变了主意。这次分房中，33户小套住房很快分完，而42户大套住房却无人问津。年初有职工为了分到

要开放商品房市场

上海中国纺织机械厂

周有帆

住房制度改革是经济体制改革的重要组成部分，势在必行。

当前来看，我认为推进这项改革需要着重做好两方面的工作。一方面是合理调整房租。现行房租实在太低了，全国平均每平方米的租金只有0.13元。这样的房租收入，还不到正常维修费的1/3，国家能派什么用场？调整房租，多占房多拿钱，这是刻不容缓的事。另一方面就是要重视商品房市场的开放，即售房实行公开化。今后国家可以兴建一些低、中档住房，优先供给住房困难户与晚婚者。无论地方还是企业新建的住房，都可以纳入商品房市场，不再按旧制度、老办法进行分配。

目前，新房造价太高，一般群众买不起，甚至不敢问津，这是值得注意的问题。因此，新建房要考虑到社会购买力水平，千方百计降低造价，注重住房内在质量，而不宜追求高档建筑材料与豪华装饰。

新房先改还可变身为老，控制消费基金。一些城市已出台的房改方案大都采取了提租发券、以证代券、银行结算、部分统筹等办法，实行起来比较艰难，工作量大。而新房先改，补贴、收租均以人民币支付，简便易行，大大减少了工作量。由于收支相抵，收略大于支，不会造成消费基金膨胀。

住房制度改革，有效地控制了不合理的住房要求。据了解，目前蚌埠市不少企事业单位都出现了以大换小的分房新风。（宁静波）

徐州57套空关住房分给困难户

本报讯 1987年岁末，江苏省徐州市房管局将查封收回的57套空关住房，分配给困难户，受到市区居民称赞。

这些空关住房是经过深入调查后查出的。在全市住房紧张状况尚未获得缓解的同时，湖滨新村等居民区有不少长期无方案规定职工多住房、住好房就得个人多掏钱，于是原来要求分大套住房的也就改变了主意。这次分房中，33户小套住房很快分完，而42户大套住房却无人问津。年初有职工为了分到

(郭瑞清 李振伟)

减轻国家负担 增强自身活力

邢台农业事业单位实行企业化经营

本报讯 河北省邢台地区分期分批对农业事业单位实行企业化管理经营，目前全区139个农业事业单位都改为企业化经营管理，减轻了国家负担，增强了自身发展活力。去年这些单位总收入2400万元，盈利130多万元，已有89个单位实现了经费完全自给。

过去这些农业事业单位实行的是供给制，吃的是“大锅饭”，每年国家要补贴60多万元。从1980年起，邢台地区首先选择经营条件较好的巨鹿县打井队、南和县良种场、临西苗圃场等5个事业单位进行企业化管理试点。在取得经验的基础上，全面推开，变统收统支为只给经营“本钱”，采取“定额补贴，亏损包干”，增收留用，超亏不补”的管理模式。在具体实施上，区别“一刀切”，视其经营能力，区别对待。

至于防鼠防疫，大伙合计，认为自己富了，对高氟水、大骨节病的根治，不能再向国家伸手，所以大都打了16厘米深井，建了自来水管道，从此人和畜都吃上了甘甜可口的低氟水。

当我们去田间林带参观时，真的让我们领略了奇迹，晴朗的天，林中突然下起了倾盆大雨。归途经过各户的低氟自来水后，乡政府要招待我们吃饭，并一再讲，可以放心的吃，这是低氟水做的饭，我们欢迎四面八方的朋友，都来吃吃我们这块真正太平地的美味佳肴。



李廷友 高 粮

(题图照片为本报记者 李廷友 高 粮)

盈利部分可提取30%作为职工奖励基金。这些政策的制定与实施，增强了农业事业单位的活力，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

为调动单位实行企业化管理的积极性，邢台地区、市、县、镇三级，经营项目由过去的“单打一”“事改企”单位在搞好主业的同时，大力发展多种经营，增加收入；二是实行生产经营单位、财政原发的补贴一、二、三年逐步减少；三是事改企单位不交纳所得税；四是事改企单位

部长学英语

本报 记者 张敬东报道：去年12月10日至20日，10位部长级干部每晚利用每天晚上和星期日的业余时间，赶到北京语言学院上课，进修英语口语。这些干部中有电子工业部副部长、国家机械委副主任、国家科委副主任、中国科学院副主席等。他们大多年逾五十，工作繁忙，但学起英语一丝不苟。这个部长级英语口语学习班，是由中国科协国际科技会议中心首次举办的。该中心为此专门编写了速成实用英语口语教材。学习班结束时，学员们希望再有机会来这里上课。

内蒙古发现新石器文化遗址 证明东北与中原古代文明同步发展

据新华社呼和浩特1月4日电 近几年在内蒙古敖汉境内发掘的兴隆洼遗址和赵宝沟遗址，成为我国新石器时代文化系列中的两个新成员。

经专家测定，产生于7000—8000年前的兴隆洼文化与黄河流域某些新石器时代文化遗址的时代相当，证明我国北方地区的古代文明同中原地区是同步发展的。

考古工作者经过研究，获得了很多珍贵资料，如形制独特的原始人聚居房屋，奇妙的神化动物纹饰等等。

沅水澧水流域存有多处旧石器地点 表明人类远古时代就曾在这一带活动

据新华社长沙1月4日电 (通讯员吴锐生) 1987年9月到12月，湖南省考古工作者在全省文物普查复查中，相继发现湘西自治县发现8处旧石器地点之后，又在沅水流域的怀化市、辰溪县、黔阳县和澧水流域的石门县、澧县、津市市等地，相继发现了16处。

这批新发现的旧石器地点都位于河流两岸的阶地上，出土于第四纪次生黄土和红色网纹土层内。

中国游泳正大踏步走向世界 去年战绩显赫令人刮目相看

本报北京1月4日讯 记者吴舜、缪德报道：历来被称为落后项目的我国游泳运动，经过教练员、运动员们的共同努力，在过去的1987年中取得了突破性进展。

中国游泳协会有关负责人今天在这里宣布，1987年是我国游泳健儿打破纪录最多的一年，共有21人6队70次打破24项全国纪录，占游泳全部32项全国纪录的75%。同时，还有11人2队30次超过12项亚洲最好成绩。我国游泳运动在1987年的另一个显著特点是水平提高很快，有14人(男2、女12)2队(女1)在13个项目中(男3、女10)进入世界前25名，达到世界水平；有4人(女)5项进入世界前10名，进入世界先进行列。

中国游泳协会发言人还说，1987年中，我国游泳运动员在有世界一流选手参加的泛太平洋游泳锦标赛和全美游泳公开赛中，分别夺得1枚金牌、2枚银牌、2枚铜牌和2枚金牌、



在改革大潮中探求人生

——贵阳大学生与个体户对话侧记

本报记者 潘帝都 胡跃平

乍看起来，个体户——大学生，前者做生意，后者捧书本。他们之间的生活情趣、追求目标迥然。当大家坐在一起时，有那样多的热门话题和共同语言吗？

共青团贵州省委最近举行个体户与大学生对话会。一方是贵州大学、贵州师大、贵州财经学院和贵阳筑大的一群文理科大学生，另一方是在贵阳市经营百货、饮食、食肉和修理业的个体户代表。不等主持人宣布，坐在长条桌前这群不曾相识的青年们就交谈开了。

个体户最大的苦恼

个体户最关心的是什么呢？贵阳市云岩区个体户主任、经营百货的个体户陈德林首先回答了这个问题：我们最关心的是党的政策，特别对个体经济的政策，不仅关心，而且很敏感。不等陈德林说完，省人大代表、从事个体饮食业的傅炳鑫插话问：为啥说很敏感，就是怕政策变。以前我只做贩葱小生意，还被追得满街跑。党的十一届三中全会后，我开了个饭馆，不

仅没人来惊扰我，规模还越搞越大，每月上缴千把元的税厘，小日子也过得蛮舒心的。这样的好政策，谁不希望继续下去？十三大开的那些天，许多个体户都早早起床，赶紧回家看电视。当听到赵紫阳说要鼓励个体经济发展，我就安心多了。

至于说到有没有苦恼？参加对话的个体户都诉说：“有。”他们说：最苦恼的就是有些人瞧不起个体户。比如，有的家长就教育孩子说，你不好好读书，以后让你当个体户。又如，个体户想扩展业务，把事业办大点，一些业务管理部门往往摆关卡。有的人甚至说，你们搞个体经营的都是些不三不四的人。

“冒险家”气概感染大学生

然而，苦战归苦战，在这些青年知识分子面前，个体户并不“自惭形秽”。有一位个体户带有挑战性地说道：个体经济是一块待开垦的处女地，你们大学生如有勇气来开垦，一定能干出一番大事业。他还列举了一些大企业家的事例，鼓励大学生毕业后加入到集体或个体户中干实业。个体户不端“铁饭碗”的“冒险家”气概和进取精神，也深深感染着参加对话的大学生。

有的当即表示，不知道贵州个体户招不招大学生？要是招聘，我肯定首先报名。另一个学哲学的大学生却说：从赚钱的角度来说，我愿意当个体户，但考虑到国家把我培养成大学生，又觉得还是应该干我的本行。

对话在继续进行，思想也在交流中碰撞、深化。学财政金融专业的刘福同学诚恳地说，对个体户，应从两方面看：一方面，由于传统的旧观念和“左”的影响，一些人总觉得个体户要低人一等。要改变这种看法还得有个过程。另一方面，我觉得有些个体户本身也不争气。最近，我参加了贵阳市的税务大检查，发现不少的个体户偷税漏税严重。在市场上，也常出现个体户短斤少两、以次充好，甚至坑蒙拐骗的现象。虽然这是少数，但这些害群之马损害了个体户的形象。

个体户代表觉得刘福说得在理，便你一言，我一语地谈起来。个体户陈德林说：个体户要提高社会地位，关键靠自己努力。我觉得，不仅我们自己要守法，而且还要求于抵制那些搞歪门斜道的的人，用行动来改变个体户在人们心目中的形象。他的这番话，在大学生中产生了共鸣。

财经学院的岳彩宏同学很有感触地说：个体户同社会其他群体之间，确实有待沟通、理解。

希望多提供 新知识新信息

个体户代表又谈到：前几年，我们赶着许多国营、集体企业还在吃“大锅饭”的机会，打了个“时间差”，赚了不少钱。现在，多数的国营、集体企业都搞了承包、租赁，眼睛都盯在市场上，大家都参加竞争，个体户普遍感到钱不好挣了。

贵州大学的一位学生接过话头：如今，市场引入了竞争机制，企业的商品意识在加强。如果不及及时赶上改革的浪头，一旦大船掉过头来，也许会把小船打翻的。他提出个体户要在智力投资上多下些本钱，多学些文化知识，提高自己的经营管理水平。

这伙年轻人在一起，思想随着交流的不断深入渐趋靠拢。正如对话快要结束时一位大学生所说的：虽然我们之间存在着不少差异，但有一个共同点，这就是在今天改革的年代，我们在探求人生的道路上都是敞开的。

对话结束了，个体户和大学生相互留名，热情道别。经营饭店的个体户程家琪对大学生们说：欢迎大家来光顾我的饭店，保证价格优惠，我们还愿以亲自下厨，做几个拿手好菜招待你们。当然，更希望你们多给我提供新知识、新信息，帮我一一把。

社会科学 要走向社会

王书中

许多自然科学研究机构正在改革中自觉向经济、大踏步走向社会，使科学研究成果如何转化为生产力，那么，社会科学研究的状况如何呢？最近中央一位领导同志看到某单位的科研计划，不禁问同志看倒是很不错，只不知社会效益如何？一问到这里要苦。

张籍香在观察高产的可可树。

林民富摄

先学园艺 后攻咖啡 再克胡椒瘟病

张籍香在海南热带从林找课题

蚂蚁是座“营养宝库”

专家认为药用蚂蚁粉和滋补宝可强身壮骨

棋王谢侠逊追悼会在上海举行

天安门城楼上的“太极拳热”

各种竞赛丰富多彩 哈尔滨冰雪节开幕

蓝黄红绿紫 适用于建材 汽车工艺 美术等行业 彩色不锈钢光彩照人

本报 中国船舶工业总公司703研究所研制的彩色不锈钢，最近投入批量生产，并通过了国家经委委托中国新技术开发公司主持的鉴定。

彩色不锈钢是一种通过化学处理，使原色不锈钢表面呈现蓝、黄、红、绿等数十种颜色的新型材料。目前，世界上只有日本等少数发达国家能批量生产。用它生产的板材、型材、异型材料颜色均匀，绚丽夺目，并永不变色，其耐腐蚀、耐高温、抗风、耐摩擦等物理、化学和机械性能比原色钢更佳。

参加鉴定的专家一致认为，这种新型材料在建材、化工、汽车工业、电子工业、轻工业，以及工艺美术装饰等行业，都具有广阔的应用前景。(黄 司)

本报 江西省吉水县乌江乡最近发现一种具有“甜、酸、苦、辣、涩”五味的矿泉水。据化验，这种五味矿泉水中二氧化碳和放射性元素等含量，都符合国家矿泉水命名标准。(毛凌志)

张籍香在观察高产的可可树。

林民富摄

先学园艺 后攻咖啡 再克胡椒瘟病

张籍香在海南热带从林找课题

蚂蚁是座“营养宝库”

专家认为药用蚂蚁粉和滋补宝可强身壮骨

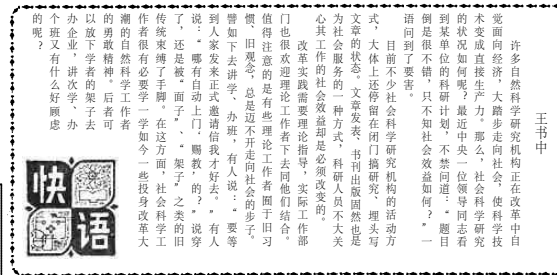
棋王谢侠逊追悼会在上海举行

天安门城楼上的“太极拳热”

各种竞赛丰富多彩 哈尔滨冰雪节开幕

哈尔滨冰雪节开幕

各种竞赛丰富多彩



长春有农妇 一胎产八婴

因不足月自然流产，早产儿已先后死去

新华社长春1月4日电 (通讯员梁二平) 去年12月27日，一位农村妇女在长春市妇产科医院一胎生下8个胎儿。这位25岁的产妇名叫张淑香，是长春市大南乡的农民。她于1985年结婚，婚后一直未孕。去年夏天怀孕后，腹型大变，5个月即达到足月腹型。于12月26日住进市妇产科医院。次日早晨自然流产。25分钟产内生下4男3女和一个性别难辨的胎儿。这8个胎儿只有0.6大的350克，最小的只有0.6克。由于胎儿不足月，半个小时内先后死亡。



新华社哈尔滨1月4日电 (记者徐江善) 第四届哈尔滨冰雪节体育运动会今天在哈尔滨市举行。哈尔滨具有开展冰雪活动的天然环境。这里市政府决定从1985年起每年1月定为冰雪节，在节日期间，开展丰富多彩的冰雪体育活动。

在今天的开幕式上，30多个小伙子舞动两条巨龙，在冰面驰骋，象征着中华民族龙腾虎跃。一群少年儿童在欢快的乐曲伴奏下在冰上翩翩起舞，表现了少年儿童朝气蓬勃和活力。花样滑冰运动员刘阳阳、赵晓雷等在开幕式上做了精彩表演，联队和哈尔滨冰球队冰球表演。运动会期间，将进行春芽杯速滑比赛，女子冰球比赛及大中专学生冰上运动会。

西德国际速滑邀请赛 叶乔波王秀丽双获冠军连创纪录

新华社德累斯1月4日电 中国女子速滑运动员于1月2日至3日在西德德累斯举行的国际滑冰邀请赛上，获得出人意料的好成绩，引起了各国的注目。

在第一天举行的500米比赛中，叶乔波以41秒25的成绩获得第1名，并打破这个项目的全国纪录。

在第二天1000米速滑比赛中，王秀丽和叶乔波分别以1分21秒04和1分22秒77的成绩获得了第1名和第2名，并打破了1分24秒20的全国速滑纪录。

另一名运动员张育在3000米比赛中，取得了4分36秒18的好成绩。这一成绩也打破了这一项目4分37秒87的全国纪录。

这次比赛有15个国家的运动员参加。在中国运动员得分后，各国教练员和运动员纷纷向他们表示祝贺。

棋王谢侠逊追悼会在上海举行

新华社上海1月4日电 (通讯员沈惠康、记者谭军) 今天上午，上海市文史馆和华全国体育总会上海市分会为棋王谢侠逊举行追悼会。上海棋协的棋手和各界代表200余人来到龙华殡仪馆大厅，同这位棋坛泰斗告别。

谢侠逊是中国象棋界的元老，被誉为“棋王”。数十年来，他悉心钻研棋艺，培养新生，为中国象棋事业的发展作出卓越贡献。他撰写的《象棋指南大全》一书，在国内外很有影响。

谢侠逊因病于1987年12月22日晚在上海逝世，享年101岁。

谢侠逊生前曾任中国象棋协会副主席、上海市棋类协会副主任和上海市文史馆馆员。谢侠逊在遗嘱中表示：“将我所有的棋书和资料送给上海棋协。”

天安门城楼上的“太极拳热”

北京天安门城楼向社会公众开放，引起了国内外游客的极大兴趣。1月1日早晨，来自祖国四面八方包括港、澳、台的同胞，以及五大洲的外国朋友喜孜孜地首批登上天安门城楼，各自用最惬意的方式表达着此时此地兴奋的心情。一个日本旅游团独出心裁，纷纷脱去外衣排列成陈鹤太极拳来。很多游客受到感染，也加入练拳行列。于是一个被安排在举世闻名的天安门城楼上打太极拳的有趣的场面出现了。老的、小的、“中”的、洋的、男的、女的都把自己溶化于中华民族古老文化之中。收住架势，一位年近花甲的老先生说：“我这一辈子没白活……”

从严治党必须清除腐败分子

牛申英
李军

新的历史时期，中国共产党面临着执政和改革开放两个考验。这种形势，对加强党风廉政建设提出了新的更高的要求。十一届三中全会以来，我们党花费很大精力抓党风廉政建设，并取得了很大的成绩。总的说，我们是经得起执政和改革开放考验的。同时，也应该清醒地看到，改革开放的新形势，使党的作风建设任务更加突出起来了。目前，党风方面的问题不少，有的还相当严重，特别是某些党员和干部走私贩私、行贿受贿、执法犯法、敲诈勒索、贪污盗窃、滥用国家权力和情报、违反外事纪律、任人唯亲、拉帮结派、打击报复、道德败坏。这些问题，已不是一般的不正之风，确实是腐败现象。据有些地方统计，近年来，在犯罪案件中，共产党员的比重还有所增加。尤其是少数领导干部，以权谋私、作威作福和严重的官僚主义，极大地脱离群众，极大地损害党和人民的利益，引起党内的一片怨声。因此，党风问题在仍然是广大群众议论最多、意见最大的一个问题。

应当承认，党内有些问题的产生同改革开放的新情况有关。即有些问题是由于改革开放由于缺乏经验所致，措施不配套，制度法规不健全，政策是界限不清所造成的。对这些问题，必须通过加快和深化改革开放，逐步减少产生不正之风的土壤。这是一。其二就是要从严治党，加强党的纪律。要从从严治党的必须对那些腐败分子实行坚决清除的方针。什么叫“坚决清除”？就是一经发现立即处理，有多少清除多少，决不姑息养奸。

对腐败分子为什么要坚持清除？首先是因为，腐败分子为党纪所不容。我们党是中国社会主义事业的领导核心。中国共产党党员应有共产主义觉悟的先锋队战士。而腐败分子，满脑子的个人主义，利欲熏心，损人利己，搞公肥私，不择手段，甚至达到无视党纪国法的地步。他们之所作为，直接破坏了党性原则，严重违反了党的纪律。

其次，腐败分子的行为，严重地破坏了党群关系，损害了党在群众中的崇高威望和形象，引起了群众的不满，败坏了党的声誉。只

有把他们清除出去，才能挽回不良影响。

赵紫阳同志在十三大报告中着重指出，如果容忍腐败分子留在党内，将会使整个党政腐败。邓小平同志1982年在《坚决打击经济领域中的不正之风》的讲话中说：“我们自实行对外开放和对内搞活经济两个方面的政策以来，不过一两年时间，就有相当多的干部被腐蚀了。卷进经济犯罪活动的人不是小量的，而是大量的。”他们严肃地指出：“如果我们党不严重注意，不坚决刹住这股风，那末，我们的党和国家确实要发生会不会‘改变面貌’的问题”。这当然不是说改革开放的方针不正确，而是指出了在改革开放过程中，党内反对腐败现象的极端重要性和迫切性。因此，必须严格执行党的纪律。对于那些确实确实的腐败分子来说，党龄、地位、功劳、职务都不得成为他们“赦罪”、开脱的借口。

这几年来，有些地方对腐败分子所以不能贯彻坚决清除的方针，一个主要原因，是思想上存在一些糊涂观念。

一是把“坚决清除”视为极“左”。在这种观念支配下，有些同志担心再次出现一年查处，二年平反，三年落实政策的教训，从而对腐败分子采取了某种容忍态度，把党内斗争的原则演变成大事化小、小事化了、不了了之的庸俗做法。

二是把“坚决清除”同“慎重处理”原则相对立。对人的处理要慎重，是说对犯错误同志的处分，必须实事求是，根据错误的性质、危害程度、情节轻重，依纪依规依法行事，不得主观、轻率地处分党员。如果把“慎重处理”理解为只教育不处分或无原则地从轻处分，似乎开除腐败分子的党籍就是犯了“慎重”，这种观点是很片面的。

三是把“惩前毖后、治病救人”方针的适用范围无限扩大。“惩前毖后、治病救人”方针是在党内斗争中用来挽救那些虽犯错误，但可以救药的同志。至于对蜕化变质或本来品质恶劣的腐败分子，则只有采取坚决清除的方针，才能对广大党员起到有力的教育作用，才能达到严肃治党的目的。

我们已经制订了不少党规党纪和好的制度，党的十三大又提出对腐败分子采取坚决清除的方针，这些都是党和人民的心愿。目前，广大党员和人民群众较为关注的是，如何尽快付诸实施。前些天，我们在清除党内腐败分子的问题上，一些地方的党组织不同程度地表现出犹豫不决。本来是很明白的案子，好几年处理不了，使一些腐败现象得不到及时的纠正。实践证明，彻底清除腐败分子方针首先要有坚决的态度，还必须有什么措施，特别是要敢于抓敢管，敢于放手“保护伞”，冲破“关系网”，果断地处理问题。

泄私愤诬陷他人 屡教育不思悔改 建湖三名犯犯罪行为受法律制裁

本报讯 江苏省建湖县拉丝厂3名职工因泄私愤破坏工厂与厂联营，受到法律制裁。

建湖县拉丝厂在改革开放中，与上海第二钢铁厂联营，使本厂摆脱困境。曾因厂矿、偷窃行为受到处分或批评教育的该厂工人毛长法、徐金成、刘成，因要求调回工种等个人目的未达成，产生了破坏联营、耍领导“好客”的念头。从1985年3月开始，3人相互勾结，运用捕风捉影、无中生有的所谓事实，先后多次向上海市市委、市纪委以及上海市冶金局党委、纪委等单位投寄匿名信40多封，点名道姓地诬告上钢二厂领导人在与建湖县拉丝厂联营中，收受彩电、冰箱、洗衣机等大量贿赂，使上钢二厂领导人蒙受不白之冤。毛长法等三人还向上海其他钢铁厂及上钢二厂的科室中间寄匿

书信，影响了上钢二厂的干群关系。技术人员不敢来建湖，严重地破坏了拉丝厂的正常生产，挫伤了厂领导改革的积极性。徐金成等人还捏造事实，诬告陷害毛长法拉丝厂采访的记者，造成非常恶劣的影响。

建湖县委、县政府在支持改革、保护改革者方面，在查明所谓“人民来信”纯属捏造后，经县委、县政府曾多次去上海说明情况；县轻工公司党委负责同志也多次到厂里讲清事实真相，宣讲法律知识。毛

沈阳军区帮助十二万贫困户脱贫

新华社沈阳1月4日电 沈阳军区1987年投入100多万个劳动日、7万多台次机械车辆，帮助驻地12万多贫困户脱贫。

近3年来，各部队共支援驻地粮食5000多万斤，衣服被褥近10万件，现款120多万元。帮助驻地农村大搞农田基本建设、春秋种牧收改土治水等劳动。他们还先后扶持10多个从事各业生产的专业户，并以一户带多户，提高贫困地区的生产力水平。目前，已有近200个乡、1000多个村、12万多贫困户脱贫。

北京军区生产经营提高经济效益

去年工农业总产值和盈利比前年都有增长

本报讯 北京军区服从国家经济建设大局，积极开展生产经营，经济效益提高很快。据统计，去年全军区工农业总产值和盈利分别比前年增长27%和39.9%。

近年来，北京军区师以上单位普遍建立了自己的骨干企业。几百个生产单位的上千种产品，进入社会商品市场；一批出口创汇产品，在国际上赢得赞誉。享有盛誉的“金鸡”鞋油，是一个团办家属工厂搞地方企业的联营产品。在发展商品生产的同时，保障部队生活的粮食生产、养殖业和连队业余生产依旧没有放松。北京军区各部队结合军队生产经营特点，采取积极稳妥的步骤，逐步推行厂（场、矿）长经营负责制，扩大经营自主权。天津警备区青龙沟自上而下全面实行了承包责任制，去年的人均盈利比前年增长了46%。成为北京军区农场系统人均盈利最多的单位。军区司令部赵家楼招待所采取任务包干后，提高客房利用率，扩大服务项目，年盈利达130万元。

北京军区的生产经营，现已实现了由依赖劳动力密集的优势向依靠科学技术提高生产效益转变。过去讲发展生产，首先想到增派兵员，现在开始

在技术、信息上下功夫。柏各庄农场有几千亩鱼塘，过去用鱼近百名，年年轮转，产量一直上不去。现在聘请塘坝的养殖工人，人数减少一半，产量翻了一番。北京军区锅炉厂聘请北京环保局的总工程师担任技术顾问，产品的12项技术指标全部合格，名列全国同类产品前列，产量、产值和利润3年翻了两番。由于在生产经营中注重运用科学技术，使部队生产用兵逐年减少，去年军区投入生产的兵力低于总部要求，保证了部队教育训练的顺利进行。

（董青书）

10岁的马梅花在那群围着她的吉普车旁的小女孩中显得特别机灵，她甜甜地笑着回答我们的问题。

这是一个叫“甘河滩”的保安族聚居的庄子，其他几个孩子都那样说，不懂我们的话。马梅花没有像他们那样在家放羊、拾柴、领弟妹，她读书已是第三个年头了。

“你是怎么上的学？”我禁不住地问。

“能爸在外挣钱哩。”马梅花很自豪地说。

“挣钱就是干劳活。他父亲叫马七娃，是个刀子匠，这几年在青海、西藏的牧区打刀子，一年能挣个两千块左右吧。”村上的同志告诉我。

在甘肃省积石山保安族东乡族撒拉族自治县采访时我了解到，这个山区面积占大半，人均不到1.5亩地，前年人均收入仅有143元的贫困县。这几年兴起了一股出外挣劳务、出门挣钱的热潮。去年全县转移输出的劳动力达28万人，占全县总劳力的36—37%。这些人都能挣回铁匠、毡匠、木匠、泥匠等，保安人将他们称为“五匠”。政策放开后，率先走出贫穷山区的就是这些人。

正像马七娃给自己的女儿带来了自家和欢笑一样，“五匠”出山之后，给保安族人世世代居的封闭而贫穷的山乡带来了欢乐的音符。保安族聚居集中的大河家乡，前年人均收入由1983年前的30多元增长到204元。笑得最欢畅的，恐怕不是那些以成年挣工钱，为儿女办婚事发愁的老人们，而是另外一些人。

从县城出发去大河家，越近乡，公路旁白杨自行车的保安人越多。1985年这好多个村子还连一辆自行车都没有，如今大河家乡的自行车已达到了百辆了，95%以上都是干劳力挣下的。车子几乎都用彩布、红丝巾以及绣球打扮得漂漂亮亮，这倒也颇能反映出这些初步脱贫的保安人的心态。

骑车的自然以年轻小伙子居多，不过那些戴着盖头的保安姑娘也时常可见。她们往往远远看见汽车就慌慌张张地闪下车，站在路旁等。

“看来保安姑娘胆挺小。”乍见此景，我不禁有点感慨。

“五匠”出山

本报记者 费伟伟

“不，这些骑车的姑娘肯定都是属于村里胆最大的。”同行的同志立即更正道。

原来，长期以来深受封建势力束缚的保安女子，一到十二岁就不得抛头露面，只准居深闺、事父兄、围锅台。年纪轻就出嫁，戴上盖头，在另一个深闺里度过一生。不用说自行车，就是个电灯、电视，甚至照个相片也在禁律之列。随着“劳务热”的兴起，大批渴望脱贫致富的保安族青年走出了山区。

在现代城市文明之光的辐射下，他们的视野宽了，胸襟开了。不仅渴望自由、平等，追慕现代生活，而且掌握了丰富的融洽各种关系、追求爱情生活的本领。

于是，姑娘们在小伙子微笑的目光中跨上了自行车，上大街、逛县城。年轻的妻子们忽然发现，以前在家里俨然“一个小天”的丈夫从外面回来后竟，也会学着想打扮、做做、抱孩子；家里要买个家具、电器，地里需要种点什么、也要听自己的意见了。

在梅坡村52岁的马牙古百家采访时，我们想拍一下这位老汉近几年带着两个儿女出外海金挣钱盖下的新居。马牙古百大出头的儿女立刻把窗下的杂物清扫了一番，自己照得大方地坐在缝纫机上干活。听说拍的照还要登报，她立即唧唧咕咕地躲进屋里闭紧房门母亲也一起上床。在大河家乡被称为保安三庄的甘河滩、梅坡、大城三个村采访时，我注意到，好些群众家的墙上出现了有热热闹闹镇景的彩照，虽然照片上那些大多仍戴着盖头的女子往往笑起来或者摆姿势时还不够自然。

随着班师归来的劳务大军们看待妇女的眼光的变化，越来越多的保安族女娃也像马梅花一样，获得了放下包袱，放下弟妹，走进课堂读书的机会。大城村有上百名学龄女童，前两年没有一个人上学读书。11月初的一个下午，当我来到这个头积石山、脚踏黄河的村子时，村长马有信告诉我，这个村拥有120多名学生的小学校，现在已有30多个女生。就在马梅花读书的甘河滩村小学，一位正读二年级的小男孩告诉我，他

三歹徒当众肆意行凶 百余人一旁无动于衷 江西省检察院表彰见义勇为的干警

本报讯 前不久，3名扒窃犯在由南昌开往新建县的郊区公共汽车上，扒窃个体裁缝万金华身上的150元钱。万金华发现是挤在身边的扒窃犯将先红弄为，当即向贵问，先红便出拳行凶。万金华的师傅吴先桃从座位上站起来，说：“不要打人！”先红红的同伙刘品道、黄工根立即对着65岁的吴先桃拳打脚踢。

同坐车的新建县检察院干部万祥英立即制止，并告知：“我是检察院的！”歹徒黄工根叫嚷：“你神气什么，打你妈的！”活活一落，三人一齐向万祥英打去。和万祥英同行的检察干部刘秉贵上前刚张口：“你们为什么打人？”也被歹徒朝脸上打了一拳。

这时，车已停驶，刘秉贵跳下车去找人增援。

司法部官员谈中国劳改工作

对犯人严禁打骂体罚当人看待

新华社北京1月4日电 （记者朱云龙）司法部官员今天在同意大利代表团会谈时说，据统计，中国近几年来刑满释放人员重新犯罪率为6%左右，是比较低的。这位官员是司法部劳改局副局长王明迪。他说，经过改造，许多刑满释放人员勤奋劳动、遵纪守法，有的还成为劳动模范、工程技术人员。

今天上午，司法部部长喻以及有关下属部门官员同意大利代表团成员朱利安诺·瓦萨利一行在钓鱼台国宾馆举行了会谈。

王明迪在介绍中国的劳改工作情况时说，劳改工作的两个基本出发点是：把犯人当人对待；认为只要方法正确，绝大多数犯人是是可以改造的。

他说，劳改的主要目的不是为了经济利益，而是为了改造罪犯，有利于他们养成劳动习惯，调动他们用于双手为社会创造财富的热情，有利于他们释放后就业。劳改也有利于加强对罪犯的管理。

他说，中国对犯人实行社会主义人道主义。严禁打、骂、体罚，切实保障他们的医疗卫生、安全生产、劳动保护条件。

中国对犯人开展比较系统和正常的政治、文化、技术教育，把劳改场所办成教育、改造犯人的特殊学校。

在依法强制改造的前提下，罪犯每周学习和12至18课时。政治教育为主课，重点进行法制、

认罪、道德修养、人生观等方面的教育。文化教育以初中程度为主，职业技术教育主要根据劳改生产和社会需要统筹安排。其目的是使尽可能多的犯人成为讲道德、有文化、懂纪律、遵纪守法的公民。在他们刑满释放时，除发给释放证外，还发给文化学习证书和技术等级证书。

中国强调调动社会力量对罪犯进行帮教，实行劳改工作的综合治理。

国家、社会对改造罪犯的工作十分关注，各党政机关领导人、人大代表、政协委员、工青妇等群众组织代表、社会知名人士、罪犯原单位领导人都常去劳改场所参观，向罪犯作报告、讲政策、提希望。

罪犯的亲属每月可以探望罪犯一至二次，进行规劝。劳改管理部门还把在社会上作出突出贡献的刑满释放人员邀请回来谈自己的改造体会。通过这些活动，使罪犯树立对社会、对家庭的责任感，使他们感到社会的温暖、亲人的期待。

王明迪还谈到，中国对罪犯实行区别对待、立功赎罪的政策。对确有悔改和立功表现的罪犯，分别给予减刑、假释、记功、表扬、积极分子和物质奖励；对于抗拒改造的，给予禁闭、记过等处分。

他说，对刑满释放人员，中国政府历来规定不歧视、不嫌弃，切实给予参加工作、学习和劳动的机会。

检查团名目繁多又吃又喝

新华社郑州1月4日电 （新华社记者张晓华、王耕、工人日报记者李景宏）最近，记者到洛阳第一家租赁企业半导体厂采访，这家百来人的厂长魏俊杰对名目繁多的检查团来厂吃喝苦不堪言，他列了一张不完全的清单：

- 市劳动人事局锅炉科派人来厂检查锅炉4次，招待2次；
- 西工区工会，检查劳保2次，招待2次；
- 西工区公安分局，检查安全保卫2次，招待1次；
- 市标准局，质量例检2次，招待2次；
- 西工办事处，卫生检查2次，犬只检查1次，计划生育检查2次，金招待；此外，还有记者采访招待2次等；

共接待18次，招待12次，支付招待费2520.31元。

150多人的国营洛阳半导体厂，1986年仅盈利1万元，接近亏损边缘。魏俊杰说这个厂后

形势发生了变化，到1987年11月，完成产值91万元，比上年同期增长37.24%，实现利润7.5万元，比上年同期增长48.83%。但是，月平均也不过六七千元收入。

我们查阅租赁合同书，在租赁人11条权利中，没有一条抵制不合理检查和招待的权利。

厂长苦笑说：“检查团得罪不起，春节前我准备再拿5000元，应付这些事儿。”

吴丁貌敏举行缅甸独立日40周年招待会

吴学谦讲话对中缅友好合作表示满意

新华社北京1月4日电 （记者杨国瑞）国务委员兼外长吴学谦今天在这里对近年来中国和缅甸在经济、贸易和技术等方面的合作表示满意，并希望双方共同努力，进一步发展成为友好合作关系。

吴学谦是在缅甸驻华大使吴丁貌敏举行缅甸独立日40周年招待会上作出这一表示的。

吴学谦和1986年7月中缅两国传统的“胞波”情谊，并表示愿意继续发展双方在各个层次的友好交往，包括领导人的互访。

吴丁貌敏表示，1988年，缅甸将加强同中国在经济、文化、旅游以及建材工业等方面的合作。

缅甸是最早同中国建交，并最早同中国解决了边界问题的国家之一。

公安部部长王芳和地质矿产部部长朱训也出席了缅甸独立日招待会。

在亲切友好交谈中，宾主双方一致表示希望扩大两国法院和司法部门的友好合作关系。

瓦萨利还说，意大利愿与中国商谈签订民事、刑事司法合作协定。

（新华社）

外事简讯

▲全国人大常委会副委员长黄华1月3日上午在人民大会堂会见日本共同常务董事藤原正隆一行。

远藤正隆一行是应中国国际友好联络会的邀请访华的。

▲应突尼斯社会主义政府、阿尔及利亚民族解放阵线党、摩洛哥金自由人士联盟的邀请，中共中央委员、中联部部长朱良率中国共产党代表团于4日晚乘班机离开突尼斯、阿尔及利亚、摩洛哥进行友好访问。

中联部部长李淑铮和突尼斯、阿尔及利亚、摩洛哥驻华使节等到机场送行。

▲最高人民检察院检察长任建新1月4日晚上在人民大会堂代表院长郑天翔会见并宴请意大利司法部长朱利安诺·瓦萨利一行。

在亲切友好交谈中，宾主双方一致表示希望扩大两国法院和司法部门的友好合作关系。

瓦萨利还说，意大利愿与中国商谈签订民事、刑事司法合作协定。

（新华社）

新华社更正

本杂志去年12月23日播发的《重庆一客车跌入江下造成60多人伤亡》一篇（见本报1987年12月25日四版），第二段中的“乐山牌”应为“峨眉牌”。

新华社1月4日

在开放的潮流中求发展

——对我国通俗音乐创作问题的思考

缪也

“通俗音乐”这个称谓，如就其字面解释，当指适合群众的水平和需要，容易被群众理解和接受的音乐。这可以很宽泛，古今中外各民族民间普遍流传的音乐，专业创作中易懂的作品，都可包括其中。不过，这里将论及的“通俗音乐”则是指一个侧重点审美——娱乐性，以表现社会日常生活为主要内容，创作思维多构建在世界流行的现代舞曲节奏形式之上的音乐。这种音乐一般也称为“流行音乐”。

现代社会中，这种音乐作为艺术商品流通于市场，有着数量多、换代快的特点。它或许十分繁荣，或许十分衰落，这无疑增添了它的复杂性，同时，也增加了它的知名度。

作为一种社会音乐文化现象，它的命运的命运如何，应该引起我们的思考。

通俗音乐并非新生儿。早在本世纪初，作为我国现代音乐创作之始的“学堂乐歌”中就有这种音乐的因素存在。这些“学堂乐歌”大多依日本、西欧的乐曲曲调以新词，其中就有《送别》、《赛船》等侧重审美——娱乐性的社会日常生活歌曲。“五四”新文化运动使我国的音乐创作逐渐发展，继沈心工、李叔同等众多歌作者之后，音乐家萧友梅、黎锦晖的创作中也出现了这种类型的歌曲。但是旧中国长期受外患内乱，民族灾难深重，为了争生存，音乐上强调大气磅礴、豪放狂飙，因而革命的呐喊式的歌曲占据了乐坛。建国后的最初几年，由于是在旧中国遗留的废墟上艰难建设，这种音乐似乎成了“奢侈品”，不能露头；以后又是一个接着一个的政治运动，这种音乐仍然得不到发展；及到“文革”时期，更完全丧失了存在的可能。新时期实行改革开放政策以来，在肇仿作品行销一段时间以后，人们对通俗音乐的新鲜感逐步转为追求感，他们不满足于肇仿作品，而要求表现自己的生活、自己的情感的通俗音乐问世。时代的呼唤使于使通俗音乐开始逐渐摆脱肇仿港台流行音乐的创作轨迹，开辟了一条具有中国特色的通俗音乐的道路。王酩、王立平、谷建芬、刘诗召、张丕

基、铁源、付林等一大批作曲家的先后介入，标志着我国通俗音乐的一个新的历史时期。他们具有良好的艺术素养、专业化的技术训练、丰富的生活感受，对民族文化也有较深厚的基础，因而在作品中呈现着强烈的民族风格，体现出对通俗音乐艺术化苦心求索，渗透着明显的文化意识。他们每个人都有不同的创作特色，手法的独创性清晰可辨。以青年作曲家郭峰为《让世界充满爱》为代表的一批作品应该说作是对通俗音乐的重大突破。这些作品把艺术触角伸向了人生、社会、历史，敞开心扉的窗口，勇敢展示人的精神底蕴，以宏富的韵味去感染命运，展望未来。一阵通俗音乐吟咏风、浅薄呻吟、小家子气的旧俗、这些歌曲迅速流传全国，也表明听众对通俗音乐高层次化、深层化的认同。近几年来，我国的社会变革越来越深入，人们的审美理想变得丰富多采，生活中遇到的问题愈见繁复。作为能及时抒发情怀的通俗音乐，其创作手法也随之不断更新，领域不断拓展，思维不断创新，艺术气质有所提高。这一时期的作品《父亲》、《无泪》、《祈求》、《妈妈的小屋》、《追手》、《春天的诗》、《绿眼睛》、《世界需要爱心》和组曲《真诚与爱》等，作者从不同的视角，以自己的个性和方式流露出对人类世界的情感体恤，由心底发出对美的热烈呼唤。摒弃的是肤浅的外观描述，获取的是深远的意蕴。在其中，我们还发现了一种倾向，就是民间音乐因素对通俗音乐的有力渗透。象《白天鹅》、《一无所有》等，明显带有地方民族的色彩，其强烈的民族风格很快就在听众中引起共鸣，流传之广出乎意料。这似乎也表现了听众审美倾向的某种变化。

与通俗音乐相并行的是有一股势道涌进的否定思潮。有些人置这种世界性的音乐文化现象于不顾，对千万万人的欣赏心理和文化感情无动衷，任意删减。或者视一切非传统服务于政治宣传鼓动的音乐为“黄色”，把“黄色歌曲”的概念随便外延；或者从个人的审美心理出发，将不符合自己欣赏趣味的艺术品扣上“非艺术”的帽子。不过，无论如何排斥、否定，都无损于其内在的旺盛活力，通俗音乐似乎毫不动摇，继续冲击着我们固有的文化传统。而且还迫使音乐理论界正视现实，重新调整审美坐标，让理论追赶上时代的步伐。

在经历了痛苦的思索和争执后，终于使通俗音乐在理论和舆论面前获得一席之地。

二

当今时代在流通的空气中呼吸着健全的审美机制，群众的审美意向也趋于正常，禁锢不了。通俗音乐在长期被抑制之后的重新起步，是音乐艺术本身在我国全面回后的表现；通俗音乐方兴未艾的发展则是历史进入到新阶段的必然结果。我们处身其间的是一个变革图强、转机纷呈的时代，改革的大潮正在冲刷着一个多样化的社会生活形态。动乱已经过去，在安定环境里，人们需要正常的、丰富多彩的生活。工作、学习时追求高效率，休息时则追求各种正当的娱乐、消遣和身心方面的平衡。在音乐审美需求上都会有所循。有人欣赏民族音乐，也有人喜欢外国音乐；有人对古典音乐感兴趣，有人则对现代音乐迷恋；有人热衷于交响音乐，有人倾心于通俗音乐。但相比较来，民族的、通俗的，欣赏费更大一些。我们不可忘记面临着的文化现实，具有较高文化水准的人数只占我国总人数的百分之几，有多少人能够消费世界文化范畴的状态的音乐作品？又有多少人目不识丁，耳不辨毫音，我们的音乐应该向高层次发展，但我们总要想大多数人需要什么、更能接受什么。他们比较来，通俗音乐更易于接近大多数人。一般来，它的音乐语言、文字信息更贴近生活，渲染、演唱易于掌握；加上它具有娱乐性的优势，人们在各种场合都能够以强烈的参与意识投身其间，去欣赏，去目眩，即使不懂，也可以藉以自在地抒发情怀。因此，不论在城市，还是在农村，其传播的覆盖面都非常广泛。

今天，通俗音乐之所以能够存在，并且得到迅速发展，还有一个重要的原因，就是它注意抒发普通人的感情，表达普通人的生活愿望，它以强烈的主体宜性，引起人们灵魂上的神圣共振。过去多少年，歌曲似乎只是在馈赠贵宾、所唱多是纯外观式的，常常是中心任务的旁白，客观图景的画外音，即使是第一人称的“我”在唱，也

只是一种共感情感表达。通俗音乐创作者、演唱者则作为社会的一般人，从社会深层意识中提炼出自属于己的声音，并强烈地宣泄出来。很多歌曲由歌星自词曲，演唱时细微处亲切自然，犹如在和每一位听者谈心；激昂处坦率直露，有一种痛快淋漓的煽动力。他们演唱的歌曲，评论社会，探索人生，倾吐大众心声。大至世界和平，小至家庭琐事，内容广泛，形式多样。这样的音乐，社会性强，具有为人们代言的作用。尽管我国的通俗音乐日前还没有真正进入到这样的层次，但它的本质决定着它终会有这样的前景。

当通俗音乐作为一种强大的文化潮流撞击我国传统的文化欣赏方式时，我们既尊重其重要的文化作用，但同时也也要对通俗音乐抱有一种科学的估价。通俗音乐毕竟只是一个音乐品种，是整个音乐文化中的一部分，其影响两大，听众更广，也不可能替代或取消其它种类的音乐艺术。人们的欣赏趣味多层次多面，追求各异，通俗音乐拥有自己的听众，交响乐、歌剧、民族音乐等同样也不乏知者。而且后者经过多少个历史时代的千锤百炼，早已成为音乐艺术的主要支柱；从中所诞生出来的众多世界名作境界之美，内涵之丰，如一座座丰碑，标志着人类文化在每一个时期的最高水平。对这样的音乐艺术，我们应爱护地、发展，使其在历史的长河中不断提高人类文化素养，引导他们走向艺术的更高层次。因之，我们对通俗音乐和交响乐、歌剧、民族音乐等，不应该采取彼此贬低或彼此褒废的态度，尽管发展的方式可以各有不同，但都要加以重视，认真研究，争取共同的繁荣。

三

开放的国家，必须在各方面形成竞争机制。因为没竞争就无法择优，而不择优又会回到原来的封闭状态。我国从经济到文化所进行的弹性调整、反倾销调节都是为了优化内部结构，以求在竞争中生存发展。艺术也是如此，优胜劣汰，而不是简单扼杀自己的命运，就必须不断优化自身，在实践中审视自身，反省自身，才能求

得对自身的超越。

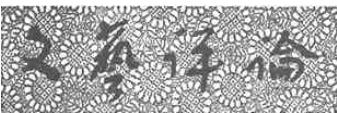
目前，通俗音乐还有不少亟待解决的问题。由于它有很强的商品性，一些制作单位仅仅为了牟利，粗制滥造一些庸俗不堪、艺术质量低劣的货色，打入市场。还有不少作品摹仿的痕迹明显，缺乏创新；很多作品内容流于肤浅，常常是无病呻吟。一些歌星艺术素质很差，那种为人厌恶的虚饰矫情、扭捏作态的表演时有表现。至于不借助歌词（歌词）作辅助手段的纯音乐，不仅数量而且大都比较平庸。凡此种种表明：提高通俗音乐作品质量和演奏、演唱水平，已成为迫在眉睫的任务。

通俗音乐的致力者首先必须意识到：只有对影响人们审美趣味的社会深层意识有更多的了解和理解，使作品和演奏、演唱具有当代特征，迅速地对人们的心态和社会的动向作出反映，才能引起人们的感情共鸣；作品本身思想意蕴的深邃加上艺术表现的独特魅力，才能真正打动人心，受到人们的欢迎。

现代人传递信息的手段日益加快，接受信息的能力愈来愈高，在艺术鉴赏中引起的反馈联想也更为丰富。因而，他们对艺术的要求愈来愈高。通俗音乐只有积极主动地去赢得自身的不断丰富和发展，在题材、内容、体裁、风格，以及音乐素材的运用、演奏、演唱、表演形式、乐器使用等各方面都逐渐探索出新，构成多样化的艺术个性，才能逐渐满足人们的需要。

音乐风格方面，不应该大胆汲取外来因素，运用各种节奏形态和表现手法，还要对我国的民族音乐文化传统加以发展，在把握其衍变的过程中，使传统善于当代意识，追求当代的民族风格，求其“神似”，而不是简单搬用几成现成的民间调，或稍加改编。

今后的通俗音乐应该形成多种流派。文学界、戏剧界、美术界各种流派各异，而音乐界的流派却一直难于形成。也许过去曾有某种流派的雏形，但是很快就自生自灭了。流派的形成和发展是一种艺术走向成熟的表现。一个流派可以带出一批独具特色的作品，一批各有特色的歌星。在世界上的，我国的通俗音乐可以成为一种流派；在国内，又可有更多分派的流派。这样才是一种繁荣的局面。



戏曲聘请话剧导演问题漫议

孟繁树

近来常见戏曲剧团聘请话剧导演来排戏，听说一些有艺术追求的剧团导演也很乐于此。这种现象是很耐人寻味的。

一些戏曲剧团之所以要请话剧导演，反映了戏曲界存在的一个严重问题，即导演制不健全。很多剧团实际上没有导演；有些剧团虽然设立了导演，但对导演工作却不予以应有的重视，行同虚设。除此之外，也有戏曲导演自身方面的原因，那就是缺乏艺术创造，因此很难发挥导演的作用。

造成戏曲导演制度不健全的一个重要原因，是因为人们对这一制度产生的必然性和必要性缺乏足够的认识。在很多戏曲从业人员头脑中，始终以戏曲的特殊性为由，认为演员中心制是天地经义。这种看法的理论根据是：戏曲是表演艺术，这种表演艺术以形式大于内容为特征，并以形式美取胜。这种看法不能说没有一定的道理，它的正确反映了一定时期的戏曲艺术的真实情况。

所谓一定时期内戏曲艺术的真实情况，是指清代地方戏曲而言。在此前的元杂剧和明清传奇阶段，戏曲文学的发展突飞猛进，造就出许多有成就的剧作家，产生了许多辉煌的剧目，所以那时是以剧作家为标志的时代。表演艺术的长足发展是在清中叶以后都记兴起以后，由于一种新的戏曲音乐体制——板腔体的出现，使戏曲艺术的表演力获得解放，各种表现手段的功能得到充分发展，于是演员的地位越来越突出，他们的艺术才能也放出光彩。从这种意义上说，戏曲艺术进入了以著名演员为标志的时代，梆子腔的表演艺术大师魏长生，徽调的代表人物高朗亭、京剧的老三鼎甲、新三鼎甲、四大名旦、四大须生等等，都是这一时代的骄子。

清代地方戏曲的历史功绩之一，是使戏曲的表演艺术发展到鼎盛，这对于戏曲艺术的自我完善和进步发展，产生了巨大推动力。也正

是在这一历史时期，戏曲的明星制得到健全，并且被推到被推倒。现阶段仍然主要我们戏曲舞台的传戏，是清代地方戏的延续。在历史传统过程中，“演员中心制”也作为遗产继承下来，它至今仍在很多人的头脑中具有不可侵犯的地位。“演员中心制”是历史的产物，其出现和存在有其合理性，但同时也存在着很大的局限性。从大的方面说，“演员中心制”刺激了表演艺术的畸形发展，而在一定程度上限制和削弱了剧本文学的作用，同时也使导演的职能湮没无闻。从小范围说，为了突出明星和台柱，常常限制其他演员和行当的发展，因此破坏了艺术的一性和完整性。这些事实是无法回避的。

目前，古老的戏曲艺术正在发生深刻的变化。现代戏和新编古代戏的兴起，标志着戏曲艺术正在实现由古代艺术向现代艺术的转变。这种变化，使戏曲艺术进入了一个新的时代，这是一个以剧本文学和表演艺术共同繁荣为标志的时代，而实现这种时期繁荣的契机，则是导演艺术的独立和发展。事实表明，“演员中心制”已经无法适应戏曲艺术的发展和变化。这不仅因为一般戏曲演员较难胜任现代戏和新编古代戏的剧本的解释工作。也因为现代戏曲是一种从规模到整个演出过程都是极为复杂的工作，身为台柱的演员由于缺乏导演的职能和专门训练，很难充二度创造的设计者和演出活动的全面组织者。但因此，演员中心制”从根本上排斥“导演中心制”，所以它随着产生它的时代而结束也是必然的。

戏曲导演制的出现，是戏曲改革的重要标志，也是戏曲从古代艺术向现代艺术转变的标志。但是很遗憾，由于各种各样的原因，戏曲的导演制度还极不健全，这种局面严重地影响了现代戏和新编古代戏的发展。正是在这种背景下，所以在一些戏曲剧团排演新戏时不得不

及地得不得已而聘请话剧导演。

从实践的结果来看，有些戏的执导是基本上成功的，也有一些话剧导演在这方面并不那么得心应手，失败的事情也时有发生。

我们不应该不加分析地地将聘请话剧导演一概斥为赶时髦，也不应该将执导戏曲的话剧导演视为不务正业。如果我们站在历史的高度，并且将这种现象放在时代的氛围中来观察，那么就会看到一种历史的必然性。这种必然性表现为建立戏曲导演制势在必行而外，还表现为中西文化融合的历史趋势。正是在这种文化背景下，一些有艺术追求的剧团导演开始重视戏曲艺术，为了创造更加民族化的话剧，他们大胆而积极地学习戏曲的精髓，借鉴戏曲的表现手法和手段；而亲自执导戏曲演出，则是他们的一行之有效的学习途径。从戏曲方面来看，现代戏和新编古代戏在强化现代意识的同时，也在不断发现现代审美意识。这后一种倾向，具体地表现为寻找和创造一种不同于传统戏曲的新表现形式。为了实现这种创造，就必须突破传统戏曲的模式，而这种突破在戏曲界自身是比较困难的，思维的惯性使戏曲的审美理想受严重影响地束缚着人们的手脚。在这种情况下，聘请一些思想活跃的话剧导演，以期带进来一些清新的空气，也是情理中事。

在目前这种特殊时期，在一定范围内有选择地聘请一些话剧导演，未尝不是一件好事。但是我们不能因此而搞一刀切，那种一哄而上的教训是深刻的。有导演能力的剧团完全可以不例外，我们的立足点应该是大力发展和培养戏曲的专职导演。同时也应看到，并不是所有的话剧导演都能执导戏曲，只有那些热爱而又熟悉民族戏曲的导演，才适合做一些执导戏曲的试验，否则结果将不堪设想。他们应该支持话剧导演的发展，不应该抱有一种成见，以为他们只能将戏曲搞成四不象，失去戏曲的特点。如果抱着这种心理，势必会去挑剔他们的艺术毛病，而不能正确地估价他们的创造性劳动的真真正正价值。

「白」纸——「空」笔——「总」人

李平易忽发奇想，写起了关于文房四宝的小说。继1985、1986年在《上海文学》发表《巨砚》和《断墨》之后，又在《上海》1987年第4期上发表了《白》和《空笔》。文房四宝——笔、墨、纸、砚都齐了。想想也不奇怪，李平易是徽州人，他用文房四宝勾引出一条徽州的文化线索来，似乎也是顺理成章的。

《白》写的是白，但不是洁白的“白”，而是空白的“白”。国画画家高老年轻年时画，中年时想画雾，老年却又画梅。为了反“清烟雨”之意图而绘出“晴江晓雾”的境，他携夫人回归故里捉摸起这捉摸不透的雾来。为了替雾、年轻的夫人陈梅珍下悬崖渡生，从此他再也没有画过那幅画，他一直观察练习着，一直有着难以遏制的冲动，却又一直遏制着这种冲动。半个世纪过去了，他一直在等待，一直在默默以鼓舞，默默以鼓舞，默默以鼓舞。直到快要到于灯灭，终于在一片阵松涛骤雨的创作冲动之后心有余而力不足地倒下床去，死了。老人临终终于悟到的一生是一个“美丽的错误”：为了一幅画而耽误了整整30年生命，耽误了——从而人生变成了——一幅“白”纸。那幅“画”——应该是那幅画的意念本身就是一个错误。那幅没有画的“画”送了修婚的命，扼杀了他的创作、遏制了他的生命。而最终只留下一张空白的纸“记录”着他的空白的一生。他的那个意念是一种奇怪的力量，既是一种执着于永恒与完美的力量，也是一种扼杀生命的力量。高老头的“错误”就在于他混淆了生命和艺术的力量，他没有使艺术成为他的生命与创造的资本，相反倒让艺术之梦把生命变成了白纸，变成了虚无。高老之死，应当成为一种对生命的启示。

《巨砚》、《断墨》、《白》的意义正在于对死亡的叙述中的生命的悟悟：他们领悟了我，他们领悟了死，他们领悟了生命。那方巨砚最后不翼而飞，这不是

故弄玄虚，而是一种自信。正如那截断墨是“假古董”，又如那幅画是一张白纸。这些都不是重要的，是假的，而重要的、真正的东西只存在于人、只有人的生命。

《白》、《断墨》、《巨砚》中的墨砚纸和痴女人杨三相，高老交织成一幅“文相图”，同时又是一幅“文化图”。这图，这砚，这纸，这痴女人，杨三相、高老同样是文化的产物。他们漫长的人生在那“大屋子”中逐渐被那种古老幽深的霸气消蚀着，变成了没有灵气、没有活力的僵尸的僵尸。他们活著就已僵死，就已麻木，就已死亡。而巨砚、断墨、白纸则是这死亡的证明。

《空笔》是写一个叫牧子学的青年学者为了写一篇《江南文房四宝源流考》的论文，去寻访“正宗莫相公笔”的传人莫有言。村人却说莫老汉家在“最热闹的地方”，他们却在一个相当幽静的地方找到了莫有言。莫有言是个哑巴，以为他们不是来照相或是来买金苗或是来买盆景——老汉是养蜂、养金苗、育盆景、造园林的高手——结果都不是。当他们说明是来寻访莫相公笔的时候，哑巴“和先前的热烈判若两人”。最后用草杆在地上写下了“真莫氏者莫有言”几个字，使牧子的寻访以失败告终。这幅作品的象征意味相当浓郁。这依然是一篇“生命启示录”。“最热闹的地方”是有生命力的地方：蜂、蝶、金苗、花、木、盆景，还有“老当益壮，精气十足”的莫老汉。他培育无边的生机使得自己也有生命力旺盛、精气十足。牧子悟到：“虽然没有得到预期的东西，实际早超过了。”更何况“寻找”本人是他的一种“癖好”。

——“真莫氏者莫有言”，内里或者含着常情不可测度的痛楚，有着永远不为人知与故事，以致细想多少次仍然牢记心头的，也许别的人都与时间一道消逝了，只留下这句话，这就是时间的馈赠，这就是交相叠合的人类生活某个片刻的剪影，这就是忙忙碌碌的根柢。

《白》的“空白”不是纸而是高老头的生命历程，而《空笔》的“空白”则仅仅是县志上语焉不详的“莫相公笔”，却决不是莫有言与牧子的人生。这两篇小说恰有一正一反，道出了这个特有的历史时代的不同的侧面图景，道出了作家一代人的生命感悟和时代的感悟，同时也道出了作家的善良的愿望。

以文房四宝为题写小说，更旨在加强文化气息。小说是人生的情感表现，反映人生不同形态的生命活动（包括文化活）。因此，小说的文化气息浓郁与否、关键还在于作者能否透过题材真正抓住内在的东西。如上述来看，李平易是对路子的，因为他的构思，“「白」纸」、「空笔」总因人”

广东省工程技术设备供应公司

无锡锅炉厂 联合召开

一九八八年锅炉、水处理设备、辅机订货会

会议日期: 1988年3月17日——20日

报到日期: 3月17日

会议地址: 广州市

联系人: 方仁荣 任谢俊

无锡锅炉厂创建于1932年,是全国生产锅炉及水处理设备的主要工厂,是全国水处理设备研究中心;中压锅炉产量全国;最适合中小型发电厂的需要;我厂的35%1E锅炉1986年荣获机械部优质产品奖,10%锅炉1987年荣获机械部节能产品奖;2000 阳(圆)离子交换器1984年荣获国家银质奖。我厂产品畅销全国,远销亚、非、拉美、欧洲等二十余个国家和地区。热忱欢迎广大用户、各省市、自治区机械成套局、全国各地设计院前来参加本次会议,进行订约。凡属参加订约会的单位请于1988年2月10日前将回执寄到无锡锅炉厂计财科,与会者凭请报回执,并携带合同章。

锅炉供货范围

一、链条炉排锅炉: 10 1/2、20 1/2、35 1/2、65 1/2 (双炉排)。(低压、中压、次高压)

二、煤粉锅炉: 65 1/2、75 1/2、130 1/2、220 1/2。(中压、次高压、高压齐全)

三、沸腾锅炉: 35 1/2、65 1/2

四、燃油锅炉: 10 1/2、75 1/2、100 1/2

五、热水锅炉: 600×10⁴、1200×10⁴、2500×10⁴、5000×10⁴大卡/时

六、燃气锅炉: 10 1/2、35 1/2

水处理辅机

一、水处理设备: 提供0500至03200高流速床、双流混床、逆流再生阴(阳)离子交换器、复置过滤器……等单台或成套水处理设备,及除氧器;连续、定期排污膨胀器等三百多种品种规格。

二、锅炉配套辅机: 上煤装置、碎渣机、除尘器、粗粉分离器、异型砖、锅炉自动控制等。

三、其它: 化工设备、压力容器、不锈钢容器、非标设备、蒸汽蓄热器、污水处理设备、高低压加热器等。

供货范围

回执

无锡锅炉厂:

我单位决定派_____人

(男_女_)职务_____参加

你厂一九八八年广州订货会。需

订产品(详细填写):

_____锅炉_____台;

_____产品_____台。

预订同程票: 票类_____张数_____

日期_____到站_____

单位名称(盖章)

_____年_____月_____日

无锡锅炉厂地址: 无锡市化肥桥 电报: 6938 电话: 225556

朝鲜领导人发表讲话
敦促美国和南朝鲜响应和平建议

本报平壤1月3日电 记者徐宝康报道：朝鲜祖国和平统一委员会副委员长、最高人民会议常任会议长杨亨燮最近在这里指出，要在朝鲜保障巩固的和平、创造和实现统一的前提，朝鲜北方、美国、南朝鲜之间必须进行缓和和和平的协商。他敦促美国和南朝鲜当局尽早响应北方提出的3方会谈和裁军协商方案。

杨亨燮是在平壤举行纪念金日成提出举行南北高级政治军事会谈一周年报告会上讲这番话的。

杨亨燮在讲话中回顾了朝鲜为缓和半岛紧张局势、争取朝鲜和平统一所做出的一系列富有诚意的努力，强调谴责美国和南朝鲜当局拒绝北方和平建议的卑劣行径，他指出，这一切表明，美国和南朝鲜当局口头上虽然喊叫希望朝鲜半岛的缓和、和平和统一，但实际上却进行对峙、战争和分裂的政策。

杨亨燮猛烈抨击南朝鲜卢泰愚上台是“军事独裁统治的延长”，指出如果让卢泰愚执掌，南朝鲜人民就会比现在更加紧紧地被绑在殖民地法西斯独裁统治的铁锁上，南北关系将进一步恶化，朝鲜民主将不可避免地面临核战争的威胁。

杨亨燮说，朝鲜将提高警惕，密切注视美国和南朝鲜当局制造民主分裂永久化的阴谋和新战争的挑衅，任何时候都将以紧张动员的姿态进行工作和生活。

本报平壤1月4日电 记者徐宝康报道：朝鲜劳动党中央政治局委员、书记许锡3日发表声明说，朝鲜南北联席会议得以召开，将打破南北之间的僵局，为早日实现全民族渴望的和平及和平统一打开新的局面，1988年应该成为朝鲜民族和解与团结的一年。

许锡在谈话中指出，朝鲜南北曾一度出现的多渠道对话，目前已处于中断状态，敌视、对峙、战争和永久分裂的危险日益增大。

他说，金日成主席在新年献辞中阐明的统一对话方针，是结束目前僵局，改善尖锐对峙的非常正常南北关系，开创对话、和平及和平统一新局面的最新“处方”，反映了全民族统一的愿望和目前国际形势逐步走向缓和的趋势。

他说，金日成主席提出召开“南北联席会议”具有重要意义。因为朝鲜问题不是当局者和特定政党利害关系问题，而是全民族包括当局和执政党及所有阶级、阶层和政治势力在内的共同利益问题。只有集中南北当局和执政党、社会团体及个人不同的意见，才能正确地得以解决。

他最后期望，南朝鲜当局有政治、团体和各界人士以及当局支持和响应金日成主席提出的救国方案，并为其早日实现做出一切可能的努力。

津巴布韦组成新内阁
恩科莫出任总统办公室高级部长

本报哈拉雷1月3日电 记者李文成报道：津巴布韦新任执行总统穆加贝昨晚在哈拉雷举行的记者招待会上宣布组成津巴布韦新内阁，由穆增祖任副总理。前津巴布韦非洲人民联盟领导人恩科莫被任命为总统办公室高级部长。总统办公室包括3名高级部长，每名高级部长领导几个部的工作。另两名被任命为高级部长的是：负责协调执政的津巴布韦非洲民族联盟（爱国阵线）计划的政社事务高级部长莫里斯·尼亚赞博和负责财政、经济计划和发展的部长伯纳德·奇泽罗。另外4名原盟员的成员也在内阁里担任部长职务。

穆加贝宣布的新内阁共有27名成员。新内阁第一次单独设立了国际部长，由前财政部长伊诺斯·斯科拉担任。进入这届内阁的一名新成员是华裔津巴布韦人惠康。她被任命为初等和中等教育部长。内阁中还包括一名白人部长。

前津巴布韦非洲人民联盟领导人乔舒阿·恩科莫2日就他出任总统办公室高级部长表示满意。他说，“我们现在要巩固政府和他自己的工作努力巩固民族团结。”

此间人士认为，穆加贝的新内阁将进一步加强了津巴布韦两党联合的成果。

阿抵抗力量领导人视察霍斯特前线
阿富汗游击队攻占一敌兵营

本报喀布尔1月3日电 据塔斯社喀布尔3日专电，阿富汗圣战士7党联盟主席毛拉·尤尼斯·哈利斯和阿富汗抵抗力量其他领导人正在视察霍斯特地区的抵抗力量阵地发动进攻，并轰炸了抵抗力量的基地。

霍斯特地区位于阿富汗帕克蒂亚省。两个月以来，抵抗力量一直在同驻守在这里的约3万苏军和喀布尔政权的军队进行战斗。最近，苏军和喀布尔政权的军队分路向霍斯特地区的抵抗力量阵地发动进攻，并轰炸了抵抗力量的基地。

阿富汗抵抗力量领导人是在这一关键时刻前往霍斯特地区视察的。他们的视察大大鼓舞了游击队的士气。

新华社北京1月1日电 据外电报道，阿富汗伊斯兰促进会发言人12月31日在伊斯兰堡说，阿富汗游击队于12月24日攻占了东北部山区的布尔坎堡。在战斗中，政府军10名士兵被打死，10名受伤，还有100名被俘。

这位发言人说，这是马苏德领导的游击队自1987年6月以来攻占的第3座敌军兵营，前两座被攻占的兵营是巴达赫尚省和塔拉省的卡拉富特。

阿富汗伊斯兰促进会发言人说，阿富汗伊斯兰堡说，阿富汗游击队于12月24日攻占了东北部山区的布尔坎堡。在战斗中，政府军10名士兵被打死，10名受伤，还有100名被俘。

这位发言人说，这是马苏德领导的游击队自1987年6月以来攻占的第3座敌军兵营，前两座被攻占的兵营是巴达赫尚省和塔拉省的卡拉富特。

巴西开始实行公务员招聘制

本报巴西利亚电 记者兰才基报道：巴西总统萨尔内最近签署了一项“公务员任职计划”法令，确定从1988年起实行公务员招聘制。按此法令规定，联邦政府所属的各级行政人员必须经过公开考核才能得到招聘和提升，全国政府部门的职工总人数达57万，并精确地按通入私人关系进入行政机构任职的人员。

据报道，上述法令是由巴西行政管理部拟定的，公务员考核将从今年1月份首先在圣保罗和里约热内卢进行，到9月份为止。对全国所有公务员都要进行一次考评，这项工作分别在首都以及全国各州府进行。巴西行政管理部部长阿德里斯说，这一政策的实施意味着“联邦管理制度的临时现象和阻碍政策的结果”。

为了配合这项政策的实施，巴西最近还专门建立了全国行政管理学校。这所学校以培训高级行政管理人员为目标，第一期招生从去年12月份开始。共120名名额，学习期限为18个月。学员需经三个阶段考试，考试科目包括经济管理、政治科学、法律以及国内和国际问题等，最后阶段还要必须经过面试及资历审查。学员毕业后将吸收收到政府部门从事高级行政管理工作，并可获得比较优厚的工资待遇。

美国试验反导弹激光发射器

据《纽约时报》2日报道，美国军方去年十二月二十三日在地面进行了反导弹激光发射器试验。作为美国“星球大战”计划的一部分，反导弹激光发射器是第一种可以在空间直接拦截敌方进攻的武器。试验是在加利福尼亚州圣胡安·卡皮斯特拉诺的一个靶场进行的。

美国国防部发言人3日在波恩说，国防部计划，目前在地中海由北约指挥进行训练的泛美西德部队将在训练结束后，由美国海军派出的“宙斯盾”巡洋舰和“阿利伯克”驱逐舰组成一支舰队，长期留在地中海。

西德五艘军舰将长留地中海

西德国防部发言人3日在波恩说，国防部计划，目前在地中海由北约指挥进行训练的泛美西德部队将在训练结束后，由美国海军派出的“宙斯盾”巡洋舰和“阿利伯克”驱逐舰组成一支舰队，长期留在地中海。

巴解要求召开阿拉伯外长紧急会议
阿拉法特要求埃及阻止以色列驱逐巴勒斯坦人

新华社突尼斯1月3日电 据阿拉伯非洲通讯社报道，巴勒斯坦解放组织31日发表声明，要求召开一次阿拉伯国家外长紧急会议，讨论以色列加紧镇压巴勒斯坦人民斗争的问题。

声明说，巴解组织还要求联合国安理会召开特别会议，讨论在以色列占领区形成的形势。

新华社科威特1月3日电 巴解组织执委会主席阿拉法特3日下午在科威特宣布，他已要求埃及、叙利亚和约旦三国关闭同以色列接壤的边界，以阻止以色列向巴勒斯坦人施压。

阿拉法特说，以色列当局已决定从其占领的约旦河西岸和加沙地带驱逐20名巴勒斯坦居民，其他一些巴勒斯坦人也将于不久后被驱逐。

阿拉法特还透露，埃及和约旦已经保证抵制以色列的阴谋，不接受任何被以色列驱逐的巴勒斯坦人。

新华社开罗1月3日电 据来自耶路撒冷的报道说，一名25岁的巴勒斯坦青年妇于3日在约旦河西岸被以色列士兵枪杀。

这位青年妇女是在耶路撒冷以北8公里的拉姆村的巴勒斯坦群众举行反以示威时被以色列士兵开枪打死的。

据以色列方面的消息说，自去年12月8日在被占领的约旦河西岸和加沙地带爆发的巴勒斯坦人示威游行以来，这个青年妇女是被以色列士兵开枪打死的第23位巴勒斯坦人。

同时，以色列军队在拉马拉附近住有5000巴勒斯坦的阿拉伯难民营和住有1万巴勒斯坦人的图勒凯尔姆难民营实行宵禁。

这场示威是由于以色列军队3日下午向耶路撒冷和约旦河西岸和加沙地带的9名巴勒斯坦人引起的。



匈牙利共和国主席团主席发表新年献辞
继续进行经济改革 发扬社会主义民主

新华社布达佩斯1月1日电 匈牙利共和国主席团主席内梅特·卡罗伊今天发表新年献辞说，匈牙利团结一致的主张是今后继续进行经济改革、发扬社会主义民主和发展政治体制。

他说，1988年与以往年代大不相同，匈牙利现正处于解决积累的问题的重要时期。党和政府确定的任务向每个人都提出了不同以往的要求。

他指出，现在生产质量的标准提高了，从而要求更加集中地使用财力，个人与集体的更大努力，以新的方式进行思考，并将决心付诸于行动。

他强调说，只有更好、更有效地工作，才能克服目前的经济困难。

第19次苏联代表大会说6月28日将在克里姆林宫开幕；苏共中央将召开讨论中等和高等教育改革的全体会；举行新的一年苏联首届最高级会议；庆祝苏维埃国家第一部宪法诞生70周年；庆祝苏联建军70周年；庆祝苏共团结成立70周年；苏联将分别同保加利亚和法国联合举行宇宙航行；苏联航空公司同泛美航空公司将使用莫斯科—纽约直达航线；苏联波兰—斯普申斯克水电站将正式运营。

通过不同观点争论 探求解决问题办法
苏《真理报》开辟“争论论坛”专栏

新华社莫斯科1月4日电 苏联《真理报》今天开辟“争论论坛”专栏，希望通过不同观点的争论来探索某些迫切问题的解决办法。

在今天的这个专栏里，莫斯科的35名工人和8名工程师联名提出了从企业到部建立工人对领导人直接监督的建议。他们认为，改革进展得极为缓慢，在他们那里没有为有助于增进相互了解。也有工人于工监督的思想。每个领导人都要制订每月的工作计划，具体订出三五条最重要、最迫切的任务；工人监督委员会的代表不只要对领导人的工作进行检查，并且有权做出工作不好的领导和工程师去下一个月的工作计划。

一位位工友联合公司副主席在“争论论坛”中就苏联某些食品匮乏的原因提出了自己的见解。他认为，问题出在那些他不承认，又不排他，专门发号施令的食客们身上。这些人对自己发出的命令不负任何责任，又不负物质责任，而且也不愿放弃自己的权利和特权。他认为，应立即即精简管理机构，从中央各部到地方机构和劳动集体都精简管理人员。

苏联和美国去年组织两国议员举办了3次直播的“电视桥”节目，曾就裁军和国际安全、地区冲突以及人权等问题进行辩论。这一节目在苏联观众中引起了不同意见。《真理报》今天在开辟“争论论坛”专栏上刊登了人们对这一问题的不同看法。有人认为，这是两国议员进行电视接洽的开端，有助于增进相互了解。也有人认为，苏联代表几乎在每次辩论中都处于守势。美国成了“法官”，苏联人倒成了“受审判的人”。还有人要求苏联代表“更强硬一些”。

在当前苏联社会强调公开性的背景下，苏联报刊上出现了较多的不同意见。《真理报》今天在开辟“争论论坛”专栏时，改革需要生动的、破除陈规的思想。通过读者的意见交锋，可以为当前人们关注的迫切问题提供有用的建议。

建设中的坦桑尼亚第一座煤矿

中国建设者与当地工人一道，搬运土石近30万立方米，在这里建起了洗煤和发电车间，安装上四条长达178米的运输带钢铁支架，建起办公楼及矿并生产配套设施。随着6000千瓦发电机组和相应变配电设备的吊装完毕，基威那煤矿地面建筑与安装工程的施工已近尾声。

中国建设者与坦桑尼亚工人用他们的心血和智慧正建造着通往那宝藏的地下长廊——巷道。巷道之于煤矿，正如血管之于心脏；只有巷道打通，四通八达，煤矿才能获得它的生命力，那源源不断的乌金才能被运到地面，转送到电站、工厂，变为光和热，为人类服务。

当记者顺着巷道走入矿井时，

英国首相启程前往非洲访问
孟加拉国反对党将举行游行

英国首相撒切尔夫人3日早晨离开伦敦前往非洲访问，对肯尼亚、坦桑尼亚、津巴布韦、南非、尼日利亚和刚果(金)进行为期五天的访问。这是撒切尔夫人自一九七九年到非洲访问以来首次访问非洲。政治观察家认为，撒切尔夫人此次访问将加强英国同肯尼亚、坦桑尼亚、津巴布韦、南非、尼日利亚和刚果(金)的关系，特别是在贸易和经济关系方面。

孟加拉国反对党联盟领导人3日在达卡宣布，反对党将举行游行，迫使政府辞职。

孟加拉国反对党联盟领导人3日在达卡宣布，反对党将举行游行，迫使政府辞职。

新华社东京1月4日电 据《日中文化交流》月刊1988年1月号报道，日中文化交流协会最近召开常任理事会会议，就光华问题发表了统一意见。

据报道，与会者在讨论中一致认为，日本应尊重中国方面关于光华问题的意见，并据此解决这一问题。

出席这次常任理事会会议的有：代表理事千田是也、东山魁夷、田代百合子、常任理事渡边义雄、都留重人、高山峻雄、户坂重雄、町田甲一、水上勉、清水正夫、护雅夫、加藤一郎、松村健三、白土吾夫、佐藤千代子等。

与会者回顾了1987年日中两国文化交流情况，并在讨论中指出，1987年对日中关系来说，是值得深思的一年。

会议讨论了1988年的交流计划，决定在日中和平友好条约签订10周年的1988年，通过举办各种访问活动和展览会，进一步开展日中文化交流。

撒切尔夫人已连续执政8年多
成为本世纪任期最长英国首相

本报伦敦1月4日电 记者李云飞报道：到昨天为止，英国首相撒切尔夫人已连续在位达8年244天，超过了本世纪初的前首相阿斯奎斯。她不仅是英国历史上第一位女首相，而且也是本世纪以来连续在位时间最长的英国首相。

玛·撒切尔首相昨天在唐宁街10号对记者谈话时说，8年多来的最大成就是治愈了“英国病”，她说，英国已成为世界和平的建设力量，它的世界影响日益增强。

这两天，英国的政界人士和舆论纷纷对玛·撒切尔首相的政绩和风格进行评价，褒贬不一，毁誉参半。这是不奇怪

约旦被占领土事务
南朝鲜在元旦这天共发生1358起交通事故

大巴达乌丁3日宣布，到本月初，以色列对巴勒斯坦人民的镇压已使45名巴平民死亡，608人受伤，3779人被捕。

《南朝鲜》在元旦这天共发生1358起交通事故，有89人死亡，1758人受伤。

《巴斯基斯》的一些主要城市去年共发生289起炸弹爆炸事件，炸死263人，炸伤1370人，巴政府多次谴责阿富汗塔利班政权的秘密警察机构蓄意制造炸弹爆炸事件。

《美国》伦敦去年共接890万海外旅游者，其中52%来自西欧，23%来自美国，旅游收入达到了创纪录的35.5亿英镑（约合64亿美元）。

《日本》去年交通事故的人数已连续6年超过9000人，去年达9347人，仅比最多的1983年少173人。

《沙特》将重新执行中止了12年之久的税收措施，对外籍工人和外国公司征收所得税，对个人的征收幅度为其收入的5%—30%，对公司的征税最大限度为其毛利润的45%。

阿拉伯部长委员会会议在安曼开幕

新华社安曼1月3日电 据约旦通讯社报道，这个为期3天的会议将集中讨论约旦同阿拉伯国家之间的合作与一体化的途径。

阿拉伯部长委员会会议在安曼开幕

新华社安曼1月3日电 据约旦通讯社报道，这个为期3天的会议将集中讨论约旦同阿拉伯国家之间的合作与一体化的途径。

建设中的坦桑尼亚第一座煤矿

中国建设者与当地工人一道，搬运土石近30万立方米，在这里建起了洗煤和发电车间，安装上四条长达178米的运输带钢铁支架，建起办公楼及矿并生产配套设施。随着6000千瓦发电机组和相应变配电设备的吊装完毕，基威那煤矿地面建筑与安装工程的施工已近尾声。

中国建设者与坦桑尼亚工人用他们的心血和智慧正建造着通往那宝藏的地下长廊——巷道。巷道之于煤矿，正如血管之于心脏；只有巷道打通，四通八达，煤矿才能获得它的生命力，那源源不断的乌金才能被运到地面，转送到电站、工厂，变为光和热，为人类服务。

当记者顺着巷道走入矿井时，

